## TS Chamak Ghanam – Tamil Corrections – Observed till 28th February 2021

(ignore those which are already incorporated in your book's version and date)

Section, Paragraph Reference	As Printed	To be read as or corrected as
Chapter – angnavishnU, 1.1 Item no. – 68,	ம_ ஆதீ <sub>4</sub> த <mark>_ மதீ<sub>4</sub>த</mark> ம் மே ச	ம_ ஆத் <sub>4</sub> த <mark>மா</mark> த் <sub>4</sub> தம் மே ச
Chapter – jaishtyam ca me, 1.2 Item no. – 102 Position – end portion	சர்த் <sub>3</sub> த <sub>4</sub> ம் மே <mark>மே <i>ரூ</i>த்<sub>3</sub>த<sub>4</sub>ஞ்ச</mark> ி	சர்த் <sub>3</sub> த <sub>4</sub> ம் மே <mark>ம <i>ரு</i>த்</mark> 3த <sub>4</sub> ஞ்ச
Chapter –Urk ca me, 1.4 Item no. – 115 Position – first part	<u>ச மே மே ச ச <mark>மே</mark> நீ</u> வாரா	<u>ச மே மே ச ச <mark>மே</mark> ந</u> ீவாரா
Chapter – agniSca me, 1.6 Item no. – 19 Position – Starting Word	സ്റ്റസ്ഖള് ச <u>ச</u> സ്റ്റസ്ഖ <u>ള്</u>	സ <mark>ர</mark> ஸ்வதீ ச <u>ச</u> സர்ஸ்வ <u>தீ</u>
Chapter – a(gm)suSca me, 1.7 Item no. – 56 Position – towards end	சர்துக் <sub>3</sub> ரஹா <i>ரு<mark>த</mark>ு</i> க் <sub>3</sub> ரஹாஶ்ச மே	சர்துக் <sub>3</sub> ரஹா <mark>ச</mark> ுதுக் <sub>3</sub> ரஹாஶ்ச் மே

Chapter – idmaSca me, 1.8		। அதி <sub>4</sub> ஷவணே இ <mark>த்ய</mark> தி <sub>4</sub>
Item no. – 30 Position – middle portion	। സഖതേ	 I സഖതേ
Chapter – idmaSca me, 1.8 Item no. – 69 Position – middle portion	அவப் <sub>4</sub> <i>ரு</i> த <sub>2</sub> . இத் <mark>யவ</mark> ப் <sub>4</sub> <i>ரு</i> த <sub>2</sub> : ।	அவப் <sub>4</sub> <i>ரு</i> த <sub>2</sub> . இ <mark>த்ய</mark> வ ப் <sub>4</sub> <i>ரு</i> த <sub>2</sub> :
Chapter – agniSca me, 1.9 Item no. – 18 Position – middle portion	அஶ்வ <mark>மேத₄</mark> இத்யஶ்வ மேத₄:	அும்வ <mark>மே</mark> த <sub>4</sub> இத்யம்வ மேத <sub>4</sub> :
Chapter – agniSca me, 1.9 Item no. – 40 Position – first and last portion (2 corrections here)	ருக் <mark>ச ச</mark> ர் க் <sub>3</sub> ருக்ச மே மே <mark>சர்</mark> க் <sub>3</sub> ருக்ச மே ∣	<i>ரு</i> க் <mark>ச ச</mark> ர் க் <sub>3</sub> <i>ரு</i> க்ச மே <mark>மே</mark> சர் க் <sub>3</sub> <i>ரு</i> க்ச மே
Chapter – garBASca me, 1.10 Item no. – 35 Position – middle portion	த் <u>ரி</u> வ <mark>த்<sub>2</sub>யே</mark> தித்ரி வத் <sub>2</sub> ஸா	த் <u>ரி</u> வத் <sub>2</sub> <mark>ஸே</mark> தித்ரி வத் <sub>2</sub> ஸா

AnuvAkam 10 Statement 57,58	<mark>ச <i>ரு</i>ஒ</mark> போ <sub>4</sub> மே	<mark>சர்.ஒ</mark> போ <sub>4</sub> மே
	<mark>ச <i>ரு</i>ஹ்</mark> ப <sub>4</sub> (2 times)	<mark>சர்.ஜ</mark> ப <sub>4</sub> (Sandhi missed out)
Chapter – garBASca me, 1.10 Item no. – 65	தே₄னுர் <mark>தே₄</mark> னுர் மே ச ச	தே₄னுர் <mark>தே</mark> ₄னுர் மே ச ச
AnuvAkam 11 Statement 87,88,89 (87 = 1 place, 88 = 1 place and 89 = 2 places)	ஷட்த்ரில் <mark>மத் ச<sub>2</sub>ட்</mark> த்ரில்ம	ஒட்த்ரி <mark>ல்ரு<mark>த்</mark>2 <mark>ஷட்</mark>த்ரில்</mark>
Chapter – ekA ca me, 1.11 Item no. – 105 Position – middle	ச ப்ரஸுவர்ச் ச <mark>ப்ர</mark> ஸவர்ச் ச	ச ப்ரஸுவஶ்ச ச ப்ர <mark>ஸ</mark> வஶ்ச ச
AnuvAkam 11 Statement 124	பௌ <sub>4</sub> வன்ம்ச் ச <mark>பௌ</mark> 4வன்ம்ச்	பள <sub>4</sub> வன்ச் ச <mark>பௌ<sub>4</sub>வன்ச்  </mark>

## TS Chamak Ghanam - Tamil Corrections - Observed till 30th April 2020

(ignore those which are already incorporated in your book's version and date)

Section, Paragraph Reference	As Printed	To be read as or corrected as
anuvaakam 2 Statement 90 end	ச ச மே <mark>ப</mark> ூவி்ஷ்யத்	ச ச மே <mark>ப<sub>4</sub>வி</mark> ஷ்யத்
anuvaakam 3 Statement 5	<u>ச மே மே ச ச <mark>ம</mark> ப்ரியம்</u>	<u>ச மே மே ச ச <mark>மே ப்</mark>ரியம</u> ்
anuvaakam 3 Statement 84	ரே ரே 2வூர <mark>ி</mark> ச்ச கா	ரே ரே 2்யம <mark>ாடி</mark> ச் கா
Statement 85	அனா <mark>மயுச்</mark> ச சா நாமயுத	அனா <mark>மய</mark> ச்ச சா நாமயத
anuvaakam 4 Statement 1	கூ <sub>3</sub> ர்ச் மே மே சோர் கூ <sub>3</sub> ர்ச்	கூ <sub>3</sub> ர் <mark>க்ச</mark> மே மே சோர் கூ <sub>3</sub> ர் <mark>க்ச</mark>
anuvaakam 4 Statement 24,25,26(2times)	Combinations of க் <i>ரு</i> ஷி <mark>ர்</mark> க் <i>ரு</i> ஷிர்	க் <b>ரு</b> ஷி <mark>:</mark> க் <b>ரு</b> ஷிர் (visargam stands and is jihvAmulyA)

anuvaakam 5 Statement 29,30,31	Combination of ஶ்யாம <mark>்</mark> ஶ்யாமம்	ு மூறாம <u>ு</u> மூற
anuvaakam 5 Statement 84	ச மே மே ச ச <mark>மே</mark> ருக் <u>தி</u> :	<u>ச டே டே ச ச <mark>மே</mark> ருக்தி</u> :
anuvaakam 6 Statement 5	ச மே மே ச ச <mark>ம ஸோம</mark> :	ச மே மே ச ச <mark>மே</mark> ஸோம்:
anuvaakam 7 Statement 16	ச மே மே ச ச மே 5ந் <mark>தர்</mark> யாமோ	த மே மே த த மே 5ந் <mark>தர்</mark> யாமோ
anuvaakam 7 Statement 34 Padam title	34. ப் <u>ரதி</u> ப் <u>ர</u> ஸ் <mark>தா<sub> 2</sub>ன:</mark> /	34. ப் <u>ரதி</u> ப்ரஸ் <mark>தா அ</mark> : /
anuvaakam 7 Statement 37 Padam title	<i>ஶுக்<mark>ரோ</mark>   ச   மே  </i>	<i>ஶுக்<mark>ர:</mark>   ச   மே  </i> 
anuvaakam 7 Statement 62	ச ம <mark>ஐ</mark> ந்த் <sub>3</sub> ராக் <sub>3</sub> ன:	ச ம <mark>ஐ</mark> ந்த் <sub>3</sub> ராக் <sub>3</sub> ன:

anuvaakam 7 Statement 77	<u>ச மே மே ச ச ம <mark>ஆதி</mark></u> 3த்ய	ச மே மே ச ச ம <mark>ஆ</mark> தி <sub>3</sub> த்ய
anuvaakam 8 Statement 23	ச மே மே ச ச ம உப <mark>ர</mark> வா	ச மே மே ச ச ம உப <mark>ர</mark> வா
anuvaakam 8 Statement 27 to 30 Padam titles 27,28,29 (4 instances)	அதி <sub>4</sub> ஸவனே 5தி <sub>4</sub> ஷவணே <mark>5</mark> தி <sub>4</sub> ஷவணே (no avagraham when அதி <sub>4</sub> ஷவணே comes after அதி <sub>4</sub> ஷவணே	<u>அதி <sub>4</sub></u> ஷவ <mark>னே</mark> 5தி <sub>4</sub> ஷவணே <mark>அ</mark> தி <sub>4</sub> ஷவணே அதி <sub>4</sub> ஷவணே is pragraha
anuvaakam 9 Statement 5	ப டே 5ர்கோ 5ர்கோ <mark>மே</mark> ச ச	ப மே 5ர்கோ 5ர்கோ <mark>மே</mark> ச ச
anuvaakam 9 Statement 33	ரங்கு <sub>3</sub> லயோ <mark>ரங்கு<sub>3</sub>லய: ரக்வரீ:</mark> (visargam of angulayaH has 's' notation)	பரக்வரீ <u>ர</u> ங்கு <sub>3</sub> லயோ <mark>நங்கு<sub>3</sub>லய: பரக்வரீ: (following a of angulayaH becomes <mark>5</mark>)</mark>

anuvaakam 11 Statement 51 Padam Title	, 51. நவவில்ுரதி: / <mark>ச / மே</mark> /	ு தி. நவவில்மதி: / <mark>ச / மே</mark> /
anuvaakam 11 Statement 65	ரே2ஜ் <mark>டெள</mark> எஜ்டௌ மே	ரே2ஜ் <mark>ட</mark> எஜ்டௌ மே
		(sandhi correction)
Chapter 12 IdA devahUH	ருக்தா <sub>2</sub> ம்தா <sub>3</sub> ன் ப	ருக்தா <sub>2</sub> ம <mark>்தா<sub>3</sub>ந்</mark> யுக்தா <sub>2</sub> ம்தா <sub>3</sub> னி
Statement 5	ந்யுக்தா <sub>2</sub> மதா <sub>3</sub> னி 	
Statement 7 start	ப் <sub>3</sub> <i>ரு</i> ஹஸ்பதி	ப் <sub>3</sub> <i>ரு</i> ஹுஸ்பதி ருக்தா <sub>2</sub> ம <mark>்தா<sub>3-</sub></mark>
	ருக்தா <sub>2</sub> ம்தா <sub>3</sub> ன்	<mark>ந்</mark> யுக்தா <sub>2</sub> மதா <sub>3</sub> னி —
	ந்யுக்தா <sub>2</sub> மதா <sub>3</sub> னி ————————————————————————————————————	
Statement 8	துக்தா <sub>2</sub> மதா <sub>3</sub> ன்	துக்தா <sub>2</sub> ம <mark>் தா<sub>3</sub>ந்</mark> யுக்தா <sub>2</sub> ம் தா <sub>3</sub> னி
(2 instances extra <mark>ळ</mark> ा)	ந்யுக்தா <sub>2</sub> மதா <sub>3</sub> னி	(anudAttam <mark>on ஹ</mark> )
		(extra <mark>ळा deleted)</mark>

Chapter 12 IdA devahUH Statement 9	உக்தா <sub>2</sub> ம <mark>தா<sub>3</sub>னித்ய</mark> க்த <sub>2</sub> மதா <sub>3</sub> னி	ு உக்தா <sub>2</sub> மதா <sub>3</sub> னீத்யுக்த <sub>2</sub> ப மதா <sub>3</sub> னி
Chapter 12 IdA devahUH Statement 15 & 16 Padam title	மாத:	த் l (anudAttam for mA)
Chapter 12 IdA devahUH Statement 15	உத் <sub>3</sub> யாஸ <mark>்</mark> ப ஶுஶ்ரூஷேண்யால்	உத் <sub>3</sub> யாஸ <mark>்</mark> ஶ்ருதேண்யா <mark></mark> ಳ್

## TS Chamak Ghanam – Tamil Corrections – Observed till 31st January 2019

(ignore those which are already incorporated in your book's version and date)

Section, Paragraph	As Printed	To be read as or corrected as
Reference		
anuvaakam 3 Statement 54,55,56	സഥ്വ <mark>്</mark> ച <mark>െള്</mark> സഥ്വി 4 instances of samvit following samvit with respective grammatical changes)	ஸும் வி <mark>த் த்</mark> ஸும் வி ( <mark>த்</mark> added in addition to <mark>த்2</mark> for better representation of the stress on mahaprana.
anuvaakam 7 Statement 28,29,30	וו சாஶ்வினா ઽઽஶ்வினோ (joining padams ASvinaH with ASvinaH	ஆஶ்வி <mark>ன ஆ</mark> ஶ்வினோ (visargam only drops before 'A' no elision to avagraha- for 28.29) ய ஆஶ்வின ஆஶ்விஶ்ச (similar for 30)
anuvaakam 8 Statements 27,28,29	I I தித்தவணே அதி <sub>4</sub> ஷவணே (joining adhiShavaNE with adhiShavaNE) following ' <mark>a'</mark> should elide to avagraha	Sதி <sub>4</sub> ஷவணே <mark>S</mark> தி <sub>4</sub> ஷவணே Four instances, 1 each in 27,28. Two times in 29.

Section 12	பித <mark>ரோன்</mark> வனு	பிதரோ <mark>ऽ</mark> ன்வனு
IdA EvahUR	(joining Padams pitaraH+anu+anu)	(avagraha missed out once each in 39
Statements 39,40	pitarO+anu 'a' elides.	and 40)